(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1447219 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 3.02.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(8) Nr. 4433
	Euro		Frachtgut	fremd. Fahrzeug	
			Eilgut	eigen. Fahrzeug	(9) vom
			Expreß		
			Post		

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 29.01.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		806	724

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfangervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900 111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9	20000	St			
	Indice modific.	251/3177_1/05.03.15					
	Mez.caric. Numero lotto	80/3215 KLT3215 dunke 00196470000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel	250	St			
	Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						

ESKA®

180257342

5010122114

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06/02/20
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/Nr.					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 03-FEB-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5338281

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

Indirizzo terminale / terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
- ☐ si / yes
- ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No IMP-INW-781089

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		1313.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm/X 0.58 cm.= LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,313.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1313.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-781089
DIMENSIONS (LWH): 4X 80X60X30Cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally have to be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)
Orario / Time	Orario / Time		06 FEB 2020
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)